

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK- Sarah Palin hefur ekki fylgt við tí politiska
orðaskiftinum í USA tey seinastu tíggju árinu
(Kelda við CNN)

Amerikanarar vápna seg áðrenn Obama tekur við

Nógvir amerikanarar
vænta, at Barack
Obama fer at herða
vápna-lógina, og tí
keypa fleiri sær vápn,
áðrenn nýggi forsetin
tekur við

Hagtølini hjá samveldisløg-
regluni FBI vísa, at vápna-
sølan í USA vaks munandi,
tá tað gjørdist greitt, at Bar-
rack Obama fór at vinna for-
setavalið. FBI sigur, at tann
seinasta mánaðin undan val-
inum seldu vápnahandlarnir
næstan 1,2 millión hond-
vápna. Tað er umleið 15 pro-
sent meiri enn vanligt, og
bæði FBI og vápnahandils-
menninir halda, at fólk vildu
tryggja sær vápn, áðrenn
Obama fær stundir til at
herða galdandi vápnalóg.

- Tað er einki at ivast í, at
tann stóra vápnasølan hevur
samband við forsetavalið.
Vit sœu týðiliga, at tess
nærri vit komu valinum, og
tess greiðari tað bleiv, at
Obama fór at vinna, tess
fleiri vápn vórðu seld, sigur
Tony Aeschliman, sum er
talsmaður fyri felagsskapin
National Shooting Sport
Foundation.

Hann leggur afturat, at



Barrack Obama
fer helst at royna at
herða ta lagaligu
vápna-lógina

Mynd: AP

vápnahandlar um alt landið
siga seg hava havt metsølu
tann seinasta mánaðin, og
tað vátta handilsmenninir.

- Fólk vænta, at vápnalóg-
in verður herd. Grundlógin
gevur okkum rætt til at hava
skotvápna, men Obama fer
at royna at taka tann rættin
frá okkum, sigur ein vápna-
handilsmaður í Houston í
Texas við NTB.

Í vápnahandlinum Contin-
ental Arms í býnum Balti-
more ivast tey heldur ikki í,

at valsigurin hjá Obama
hevur ávirkað vápnasøluna.

- Fólk siga einki, men eg
eri sannførdur um, at val-
sigurin hjá Obama hevur
gjørt sítt, tí øll vita, at hann
er ímóti skotvápnum, sigur
handilsmaðurin.

Banna summum vápnum

Undir valstríðnum vísaði
Barrack Obama amerik-
anarnar um, at hann virðir

grundlógina, men sum
lokalpolitikari í statinum
Illinois atkvøddi hann fleiri
ferðir fyri at herða reglurnar
um, hvørji vápn handlarnir
kunnu selja.

Tey, sum eru fyri at
varðveita verandi vápnalóg,
vænta, at Obama fer at
leggja uppskot fyri Kon-
gressina um at banna ein-
stökum skotvápnum, eitt nú
ávisum riflum. Tey vísa á,
at demokratarnir hava meiri-
luta bæði í Senatinum og

Umboðsmannatinginum,
og tí kann Obama fáa slík
herðandi uppskot samtykt.

Tony Aeschliman sigur
við NTB, at tá Bill Clinton
tók við forsetaembætinum
fyri átta árum síðani, vaks
vápna-sølan eisini nógv, tí
eisini tá væntaðu fólk, at
tann nývaldi forsetin fór at
herða vápnalógina.

STUTT SAGT

Úrslitið ein amer- ikanskur sigur

George W. Bush, forseti,
sigur seg vera sera fegnan
um úrslitið av forsetavalin-
um í síðstu viku. Hóast
hann ivaleyst vildi hava
floksfelagan John McCain
at vinna valið, sigur Bush,
at sigurin hjá Barack Ob-
ama er ein sigur fyri amer-
ikanska søgu, sum hann
orðar tað sambært AP.

Í síni vikuligu útvarps-
røðu segði tann fráfarandi
forsetin, at amerikanarnir
hava valt ein forseta, sum
umboðar ein sigur fyri
amerikanska søgu. Hann
legði afturat, at valið sein-
asta týsdag vísir, at hart
arbeiði og bjartskygni geva
úrslit, og at fólk framvegis
hava álit á USA.

- Saman við tí amerík-
anska fólkinum ynski eg tí
komandi forsetanum
eydnu, og Laura og eg
vóna, at Obama-húskið fær
líka nógv gleði í hesum
undurfullu húsum, sum vit
hava havt, segði tann fráfar-
andi forsetin.

Bush, sum fer frá tann
20. januar, hevur sagt, at
hann mog hansara umsit-
ing fara at veita tí komandi
forsetanum og fólki hans-
ara allan tann stuðul og
alla ta hjálpa, sum tey biðja
um. Demokraten Obama
afløser Bush på præsident-
posten 20. januar.

Mintust krystall náttina

Um vikuskiftið varð skipað
fyri einum serligum tiltaki
í Berlin, har nógvir týðandi
týskarar við Angelu Mer-
kel, kanslara á odda mintust
70 ára dagin fyri ta tiltiknu
Krystallnáttina tann 10.
november í 1938.

Ta náttina fóru nazistar
herjandi um alt Týskland,
har teir lögdu á hús, ognir
og fyrirkur, sum jødar
áttu. Fleiri hundrad jødisk
samkonuhús vórðu brend
í grund, umleið 90 jødar
vórðu myrdir, og umleið
30.000 aðrir vórðu hand-
tiknir og fluttir í fanga-
legur, har teir flestu seinni
vórðu tiknir av døgum.

Tiltakið í Berlin var í tí
størsta jødiska bønhusinum
í býnum. Angela Merkel
helt røðu. Hon segði mill-
um annað, at tað, sum hendi
Krystallnáttina, eigur at fáa
týskarar at venda sær ímóti
øllum, sum yvirhøvur
minnir um jødahatur.

Umleið seks milliónir
jødar lótu lív í seinna
heimsbardaga og árunum
undan bardaganum.



Miriam Makeba

Mynd: AP

Mama Africa deyð

Tann kenda suður-
afrikanska song-
kvinnan Miriam
Mekeba doyði í nátt,
76 ára gomul

Miriam Makeba, sum var
kend undir navninum
„Mama Africa“, kendi seg
illa aftan á eina konsert í
Italia í gjárlvöldið. Hon
bleiv alt fyri eitt flutt á

sjúkrahús, og har doyði
hon í nátt.

Miriam Makeba, sum
var fødd í Johannesburg í
1932, gjørdist kend, tá hon
og suðurafrikanski bólkur-
in The Manhattan Brothers
vóru á konsertferð í USA í
1959.

Hon stríddist ímóti tí
hvíta apartheid-stýrinum í
Suðurafrika og noyddist at
búgva í útlegd í 31 ár.

Jødisk niðursetufólk lögdu á seks ára gamlan smádrong

Tað eydnaðist ísraelskum
hermonnum at hjálpa drong-
inum á eitt sjúkrahús

Støðan millum jødisk
niðursetufólk og palestinar
á Vestara Árabakka hevur
verið spent í seinastuni, og
fleiri ferðir hava ísraelskir
hermenn verið noyddir at
forða jødiskum niðursetu-
fólkum í at gera seg inn á
sivilar palestinar.

Leygardagin komu her-
menninir tó ov seint, tá
nøkur jødisk niðursetufólk
lögdu á ein seks ára gamlan
palestinskan drong í býnum
Hebron. Eygnavitni søgdu
frá, at niðursetufólkini stein-
aðu drongin, men at tey
tóku til rýmingar, tá ísra-
elskir hermenn komu drong-
inum til hjálpar og fluttu
hann á sjúkrahús. Hann
hevði tó ikki fingið stør-
vegis skaða.

Bilal Dana varð álopin



Ísraelskir hermenn fluttu drongin á sjúkrahús

Mynd: AP

tætt við jødisku niðursetu-
bygdina Kiryar Arba, sum
er nærhendis palestinska
býnum Hebron, og her hava
viðurskiftini millum niður-
setufólkini og palestinarar-
nar verið serliga spent. Jød-
isk niðursetufólk hava fleiri

ferðir lopið á palestinar og
ísraelskar hermenn, skrivur
NTB. Ísraelski verjumála-
ráðharrin, Ehud Barak, hev-
ur sagt, at herurin fer ikki at
slaka.